



Frigorífico / congelador

KGN..

[es] Manual de usuario



Se puede encontrar información y explicaciones adicionales online. Escanear el código QR en la página de título.



Índice

| 1 Seguridad | 3 6.6 Accesorios |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1.1 Advertencias de carácter ge- | 7 Manejo básico |
| neral | 3 7 1 Conector al aparato |
| 1.2 Uso conforme a lo prescrito | 7.2 Advertencias relativas al fun- |
| 1.3 Limitación del grupo de usua- | cionamiento del aparato |
| rios | |
| 1.4 Transporte seguro | |
| 1.5 Instalación segura | |
| 1.6 Uso seguro | 0.4.0 |
| 1.7 Aparato dañado | 8 2 Supercongelación |
| 2 Evitar daños materiales | 9 8.3 Modo de ahorro de energía |
| 3 Protección del medio ambiente | 9 Alarma |
| y ahorro | 9 1 Alarma de la nuerta |
| 3.1 Eliminación del embalaje | 9 9 Alarma de temperatura |
| 3.2 Ahorro de energía | 9 |
| 4 Instalación y conexión 1 | 10 Compartimento frigorífico 10.1 Consejos para el almacena- |
| 4.1 Volumen de suministro 1 | miento de alimentos en el |
| 4.2 Requisitos para seleccionar el | compartimento frigorífico |
| lugar de colocación 1 | 10.2 Prestar atención a las dife- |
| 4.3 Montar el aparato 1 | 1 rentes zonas de frío del com- |
| 4.4 Preparar el aparato para el pri- | partimento frigorífico |
| mer uso 1 | 11 Congelador |
| 4.5 Conexión del aparato a la red | 11 1 Canacidad de canaclación |
| eléctrica1 | 11.2 Aprovechar al máximo el vo- |
| 5 Familiarizándose con el apara- | lumen del congelador |
| to 1 | 11.3 Conseios para colocar los |
| 5.1 Aparato 1 | 2 alimentos en el congelador |
| 5.2 Panel de mando 1 | 3 11.4 Consejos para congelar ali- |
| 6 Equipamiento 1 | |
| 6.1 Bandeja 1 | 4 11.5 Tiempo de conservación del |
| 6.2 Botellero 1 | 4 producto congelado a |
| 6.3 Recipiente de almacenamien- | –18 °C |
| to 1 | 4 11.6 Métodos de descongelación |
| 6.4 Cajón para la fruta y la verdu- | para productos congela- |
| ra con regulador de hume- | dos |
| dad 1 | |
| 6.5 Botellero de puerta 1 | 5 |

| 12.1 Desescarchar el compartimento frigorífico | 21 |
|------------------------------------------------|----|
| congelador | 21 |
| 13 Cuidados y limpieza | 21 |
| 13.1 Preparar el aparato para su | |
| limpieza | 21 |
| 13.2 Limpiar el aparato | 21 |
| 13.3 Retirar elementos del apara- | |
| to | 22 |
| 14 Solucionar pequeñas averí- | |
| as | 23 |
| 14.1 Corte en el suministro eléctri- | |
| CO | 27 |

| 15 Almacenamiento y elimina- ción | 27 |
|---------------------------------------------------------|----|
| 15.1 Interrumpir el funcionamiento del aparato | |
| 15.2 Eliminación del aparato usa- do | 28 |
| 16 Servicio de Asistencia Técnica | 28 |
| 16.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación | |
| (FD) | |
| 17 Datos técnicos | 29 |



⚠ 1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1.1 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

1.2 Uso conforme a lo prescrito

Utilizar el aparato únicamente:

- para refrigerar y congelar alimentos, así como para preparar cubitos de hielo.
- en el uso doméstico privado y en espacios cerrados del entorno doméstico.
- hasta una altura de 2000 m sobre el nivel del mar.

1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.

No deje que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser efectuados por niños si no cuentan con la supervisión de una persona adulta responsable de su seguridad.

Los niños de entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar el frigorífico/congelador.

1.4 Transporte seguro

El elevado peso del aparato puede causar lesiones al levantarlo.

▶ Una sola persona no puede levantar el aparato.

1.5 Instalación segura

Las instalaciones realizadas de forma incorrecta son peligrosas.

- Conectar y poner en funcionamiento el aparato solo de conformidad con los datos que figuran en la placa de características del mismo.
- Conectar el aparato solo a una fuente de alimentación con corriente alterna mediante un enchufe reglamentario con puesta a tierra.
- La conexión de puesta a tierra de la instalación eléctrica doméstica debe estar instalada de acuerdo con las normas vigentes.
- ► No alimentar nunca el aparato a través de un dispositivo de conmutación externo, como por ejemplo, un reloj avisador o un mando a distancia.
- Cuando el aparato esté montado, el enchufe del cable de conexión a la red debe quedar accesible, o, en caso de que no sea posible, debe haberse instalado un dispositivo de separación en la instalación eléctrica fija según lo dispuesto en las normas de instalación.
- ► Al instalar el aparato en su emplazamiento definitivo, asegurarse de que el cable de conexión de red no quede aprisionado ni se dañe.

Un aislamiento incorrecto del cable de conexión de red es peliaroso.

► Evitar siempre que el cable de conexión de red entre en contacto con fuentes de calor.

Si las aberturas de ventilación del aparato se encuentran cerradas, puede generarse una mezcla inflamable de aire y gas en caso de una fuga del circuito de enfriamiento.

► No cerrar las aberturas de ventilación de la carcasa del aparato o de la carcasa de la instalación.

△ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.

- No utilizar alargaderas ni tomas de corriente múltiples.
- ▶ Utilizar solo adaptadores y cables de conexión de red autorizados por el fabricante.
- ► Si el cable de conexión de red es demasiado corto y no hay disponible ningún cable de mayor longitud, ponerse en contacto con un técnico electricista para adaptar la instalación doméstica.

Las unidades de alimentación o las tomas de corriente múltiples móviles pueden sobrecalentarse y provocar incendios.

► No colocar las unidades de alimentación o las tomas de corriente múltiples móviles en la parte posterior de los aparatos.

1.6 Uso seguro

△ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- Utilizar el aparato solo en espacios interiores.
- ▶ No exponer el aparato a altas temperaturas y humedad.
- ► No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ► No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse.

- ► Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de explosión!

Si se daña el circuito de refrigeración, puede escaparse líquido refrigerante inflamable y explotar.

- ► Para acelerar la descongelación, no utilizar ningún otro dispositivo mecánico u otro medio distinto a los recomendados por el fabricante.
- ► Separar los alimentos congelados adheridos con un objeto romo, como el mango de una cuchara de madera.

Los productos que contienen gases propelentes o inflamables y las materias explosivas pueden causar una explosión (por ejemplo, espráis).

► No guardar productos que contengan gases propelentes o inflamables ni materias explosivas en el aparato.

Los dispositivos eléctricos en el interior del aparato pueden provocar incendios (por ejemplo, calefactores, heladoras, etc.).

No poner en funcionamiento dispositivos eléctricos en el interior del aparato.

Las botellas y latas pueden estallar.

► No guardar en el congelador botellas, tarros o latas que contengan líquidos gaseosos.

Riesgo de lesiones en los ojos debido a la salida de líquido refrigerante inflamable y gases nocivos.

► Prestar atención a que las tuberías del circuito de frío y el aislamiento de su aparato no sufran daños.

El aparato puede volcar.

► No subirse ni apoyarse sobre los zócalos, cajones o puertas.

Algunas piezas de la parte posterior del aparato se calientan durante el funcionamiento.

No tocar nunca las partes calientes.

△ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por frío!

El contacto con productos congelados y superficies frías puede provocar quemaduras por el frío.

- ▶ No introducir nunca en la boca directamente los alimentos congelados extraídos del congelador.
- ► Evitar el contacto prolongado de la piel con los alimentos congelados, el hielo y las superficies del congelador.

Para evitar la contaminación de los alimentos, se deben tener en cuenta las siguientes indicaciones.

- ► Si se abre la puerta durante un tiempo prolongado, se puede producir un aumento considerable de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- ► Limpiar regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- ► Guardar el pescado y la carne cruda en recipientes apropiados en el frigorífico con el fin de que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- ► Si el frigorífico/congelador está vacío durante mucho tiempo, apagar, descongelar, limpiar y dejar la puerta abierta para evitar la creación de moho.

Las piezas metálicas o con aspecto metálico pueden contener aluminio. Si algún alimento ácido entra en contacto con el aluminio presente en el aparato, los iones de aluminio podrían traspasarse a los alimentos.

▶ No consumir alimentos contaminados.

1.7 Aparato dañado

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ► No poner nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desenchufar inmediatamente el cable de conexión de red o desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico.
- ► Llamar al servicio de atención al cliente. → *Página28* Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.
- ► Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ► Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ► Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.



Si los tubos están dañados, se puede producir una fuga de líquido refrigerante inflamable y gases nocivos, lo que puede provocar un incendio.

- Mantener las fuentes de fuego o focos de ignición alejados del aparato.
- ► Ventilar la estancia.
- Apagar el aparato. → Página 16
- ► Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.
- Llamar al Servicio de Atención al Cliente. → Página 28

2 Evitar daños materiales

ATENCIÓN

La inclinación de las ruedas del aparato puede dañar el piso al desplazar el aparato.

- ► Transportar el aparato con una carretilla de mano.
- ► Proteger el piso con algo cuando se vaya a desplazar el aparato y no moverlo en zigzag.

Al subirse o apoyarse sobre el aparato, pedestales, cajones o puertas, se puede dañar el aparato.

- ▶ No pisar ni apoyarse sobre el aparato, pedestal, cajones ni puertas. La suciedad con aceite o grasa puede crear poros en las piezas de plástico y las juntas de las puertas.
- ► Mantener las piezas de plástico y juntas de las puertas sin aceites y arasas.

Las piezas metálicas o con aspecto metálico pueden contener aluminio. En contacto con comida ácida, el aluminio se corroe v decolora.

- ► En el aparato, solo se pueden quardar comida envasada. Si se lavan los elementos y accesorios del aparato en el lavavajillas, se podría producir su deformación o decoloración.
- No lavar nunca los elementos v accesorios del aparato en el lavavajillas.

3 Protección del medio ambiente y ahorro

3.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaie son respetuosos con el medio ambiente v reciclables

► Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.



Eliminar el embalaie de forma ecológica.

3.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos corriente.

Selección del lugar de colocación

- Proteger el aparato de la radiación solar directa.
- Instalar el aparato con la mayor distancia posible respecto a radiadores, hornos y otras fuentes de calor:
 - Mantener una distancia de 30 mm respecto a cocinas de gas o eléctricas.
 - Mantener una distancia de 300 mm respecto a hornos de carbón o aceite.
- Mantener una pequeña distancia lateral con respecto a la pared.
- No cubrir ni obstruir nunca las aberturas de ventilación exteriores.

Ahorro de energía durante el funcionamiento

Consejo: Para consequir un consumo de energía óptimo, ajustar el termostato del recipiente de almacenamiento a la temperatura más elevada posible.

→ "Ajustar la temperatura del recipiente de almacenamiento". Página 16

Nota: La posición de los elementos y accesorios del aparato no influye en su consumo de energía.

- Abrir brevemente el aparato y cerrarlo correctamente.
- No cubrir ni bloquear nunca las aberturas de ventilación interiores

teriores.

ni las aberturas de ventilación ex-

- Procurar transportar a casa los alimentos en una bolsa isotérmica y colocarlos inmediatamente en el aparato.
- Dejar enfriar los alimentos o bebidas calientes hasta la temperatura ambiente antes de almacenarlos.
- Descongelar los productos congelados en el interior del compartimento frigorífico para aprovechar el frío desprendido por los mismos.
- Dejar siempre un poco de espacio entre los alimentos y la pared posterior.

4 Instalación y conexión

4.1 Volumen de suministro

Al desembalar el aparato, comprobar que las piezas no presenten daños ocasionados durante el transporte y que el volumen de suministro esté completo.

En caso de reclamación, dirigirse al comercio en cuestión o a nuestro Servicio de Asistencia Técnica → Página28.

El suministro se compone de los siguientes elementos:

- Aparato de libre instalación
- El equipamiento y los accesorios¹
- Material de montaie
- Instrucciones de montaie
- Instrucciones de uso
- Directorio de Servicios de Atención al Cliente
- Documento de la garantía²
- Etiqueta energética

 Información sobre el consumo de energía y los ruidos del aparato

4.2 Requisitos para seleccionar el lugar de colocación

⚠ ADVERTENCIA ;Riesgo de explosión!

Si el aparato se encuentra en un espacio demasiado pequeño, puede generarse una mezcla inflamable de aire y gas en caso de una fuga del circuito de enfriamiento.

- Colocar el aparato en espacios que tengan un volumen mínimo de 1 m³ por 8 g de líquido refrigerante. La cantidad de refrigerante se indica en la placa de características.
 - → "Aparato", Fig. 1 / 8 Página13

El peso de fábrica del aparato puede llegar, en función del modelo concreto, hasta los 90 kg.

Para soportar el peso del dispositivo, la superficie debe ser lo suficientemente estable.

La superficie debe estar nivelada. Este frigorífico está diseñado para utilizarse a una temperatura ambiente de 10 °C a 43 °C.

El aparato puede funcionar perfectamente en los rangos de temperatura ambiente admisibles.

Si un aparato funciona a una temperatura ambiente más fría, no se producirán daños en el mismo hasta una temperatura de 5 °C.

Colocación superpuesta o contigua

Si se desea instalar dos frigoríficos uno encima de otro o uno al lado de otro, debe mantenerse una distancia

¹ Según el equipamiento del aparato

² No disponible en todos los países

mínima de 150 mm entre ambos. Para determinados aparatos, es posible una instalación sin distancia mínima. En este sentido, consultar con un distribuidor especializado o planificador de cocinas.

4.3 Montar el aparato

► Montar el aparato siguiendo las instrucciones de montaje adjuntas.

4.4 Preparar el aparato para el primer uso

- 1. Retirar el material informativo.
- 2. Retirar las láminas protectoras y los seguros de transporte, p. ej., la cinta adhesiva y la caja.

- 3. Primera limpieza del aparato.
 - → Página21

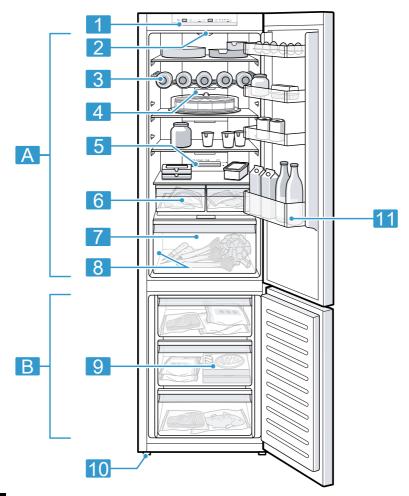
4.5 Conexión del aparato a la red eléctrica

- 1. El enchufe del cable de conexión de red del aparato debe conectarse a una toma de corriente cercana al aparato.
 - Los datos de conexión de aparato se encuentran en la placa de características.
 - → "Aparato", Fig. 1 / 8 Página13
- 2. Comprobar que el enchufe del cable de conexión de red está firme en la toma de corriente.
- ✓ El aparato está listo para su uso.

5 Familiarizándose con el aparato

5.1 Aparato

Aquí encontrará una vista general de los componentes de su aparato.





Es posible que las ilustraciones muestren detalles y características de equipamiento y tamaño que no concuerdan con las de su aparato concreto.

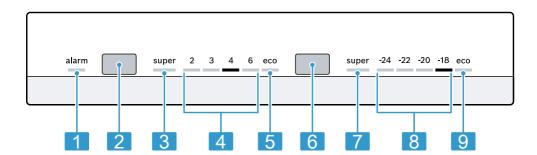
- Compartimento frigorífico → Página 18
- Congelador → Página 19
- Panel de mando → Página 13
- lluminación
- Botellero → Página 14

- Aberturas de ventilación interiores
- Termostato (compartimento de almacenamiento) → *Página16*
- Recipiente de almacenamiento → Página 14
- Cajón para la fruta y la verdura con regulador de humedad → Página 14

- Placa de características → Página29
- Recipiente para productos congelados → Página22
- 10 Pata atornillada
- Botellero para guardar botellas grandes → Página 15

5.2 Panel de mando

Mediante el panel de mando se pueden ajustar todas las funciones del aparato y recibir información sobre el estado de funcionamiento.



- 2
- alarm se ilumina cuando está activada la alarma.
- La tecla de ajuste de la temperatura (compartimento frigorífico) permite ajustar la temperatura del compartimento frigorífico.
- super (Compartimento frigorífico) se ilumina cuando Superfrío está activada.
- Muestra la temperatura ajustada del compartimento frigorífico en °C.

eco (Compartimento frigorífico) se ilumina cuando está activado el modo de ahorro de energía

en el compartimento frigorífico.

- La tecla de ajuste de la temperatura (congelador) permite ajustar la temperatura del congelador.
- super (Congelador) se ilumina cuando Supercongelación está activada.

Muestra la temperatura ajustada 8 del compartimento de congelación en °C.

6 Equipamiento

El equipamiento del aparato depende del modelo.

6.1 Bandeja

Para obtener una mejor vista general y retirar los alimentos más rápidamente, extraer la bandeia. Si se desea modificar la posición de las bandejas según sea necesario, puede retirarse la bandeja y recolocarse en otro lugar.

→ "Retirar las bandejas", Página22

6.2 Botellero

Guardar las botellas con total seguridad en el botellero.

Si se desea modificar la posición del botellero según sea necesario, puede retirarse y colocarse en otro lugar. → "Retirar las bandejas", Página22

6.3 Recipiente de almacenamiento

El recipiente de almacenamiento se encuentra a temperaturas más bajas que el compartimento frigorífico. Ocasionalmente pueden registrarse temperaturas inferiores a 0 °C. Para que el recipiente de almacenamiento alcance temperaturas en torno a los 0 °C, ajustar la temperatura del compartimento frigorífico a 2 °C. → Páaina 16

La zona de menor temperatura del recipiente de almacenamiento se utiliza para quardar alimentos perecederos (por ejemplo, pescado, carne y embutido).

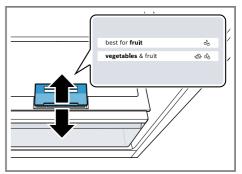


eco (Congelador) se ilumina cuando está activado el modo de ahorro de energía en el compartimento de congelación.

6.4 Cajón para la fruta y la verdura con regulador de humedad

Guardar las frutas y verduras frescas, sin su envase, en el cajón para frutas v verduras.

Tapar la fruta y la verdura cortadas o almacenarlas en envases herméticos. En el cajón para la fruta y la verdura, la humedad del aire se puede ajustar a través de un mando regulador. De esta manera se pueden quardar la fruta y verdura más tiempo que en caso de almacenamiento convencional.



Deslizar el regulador de humedad para aiustar la humedad del aire en el cajón para fruta y verdura, en función de la naturaleza y la cantidad de alimentos que se vayan a guardar en el mismo:

- Deslizarse hacia dentro para un nivel de humedad del aire bajo & para quardar preferentemente fruta, alimentos frescos en general o una carga alta de alimentos frescos.
- Deslizarse hacia fuera para un nivel de humedad del aire alto & &

para guardar preferentemente verduras o una carga pequeña de alimentos.

En función de la cantidad y el tipo de alimentos almacenados en el cajón para fruta y verdura, puede formarse agua de condensación en el mismo. Eliminar el aqua de condensación con un paño seco y ajustar un nivel bajo de humedad del aire usando el mando regulador.

Para conservar la calidad y el sabor de las frutas y hortalizas sensibles al frío (p. ej. piñas, plátanos, cítricos, pepinos, calabacines, pimientos, tomates y patatas), se recomienda almacenarlas fuera del aparato a una temperatura aproximada de entre 8 °C y 12 °C.

6.5 Botellero de puerta

Los estantes para botellas pueden retirarse v recolocarse en otro lugar para modificar su posición según sea necesario.

→ "Retirar el botellero de puerta", Página22

6.6 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato. Los accesorios del aparato dependen del modelo.

Huevera

Depositar los huevos en la huevera.

Bandeja para cubitos de hielo

Utilizar la bandeia para cubitos de hielo para hacer cubitos de hielo.

Preparar cubitos de hielo

Utilizar solo agua potable para preparar cubitos de hielo.

- 1. Llenar con agua potable 3/4 partes de la bandeja para cubitos de hielo y colocarla en el congelador. Separar las bandejas para cubitos de hielo adheridas con un objeto, como p. ej. el mango de una cuchara de madera.
- 2. Para retirar los cubitos de hielo de la bandeja para cubitos de hielo, colocar ésta brevemente debajo del chorro de aqua del grifo o doblarla ligeramente.

7 Manejo básico

7.1 Conectar el aparato

- 1. Conectar el aparato a la red eléctrica. → Página 11
- ✓ El aparato comienza a enfriar.
- ✓ Se escucha un tono de aviso y "alarm" parpadea porque la temperatura del congelador es todavía demasiado alta.
- 2. Desactivar la señal acústica con la tecla de ajuste de la temperatura (congelador).
- ✓ "alarm" se apaga tan pronto como se ha alcanzado la temperatura aiustada.
- 3. Ajustar la temperatura deseada. → Página 16

7.2 Advertencias relativas al funcionamiento del aparato

- Una vez encendido el aparato, transcurren varias horas hasta que se alcanza la temperatura aiustada
 - No introducir alimentos en el aparato antes de alcanzar la temperatura aiustada.
- Los lados frontales del compartimento del congelador se calientan de forma intermitente. De este modo, se impide la formación de

- agua de condensación en la zona de la junta de la puerta.
- Al cerrar la puerta, asegurarse de que no esté bloqueada por objetos almacenados.
- Cuando se cierra la puerta, puede producirse una presión. La puerta se vuelve a abrir con dificultad. Esperar un momento hasta que la presión se estabilice.
- La temperatura del aparato varía debido a las siguientes condiciones:
 - Frecuencia con la que se abre el aparato
 - Cantidad de carga
 - Temperatura de los alimentos frescos almacenados
 - Temperatura ambiente
 - Radiación solar directa

7.3 Desconectar el aparato

Desconectar el aparato de la red eléctrica. Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.

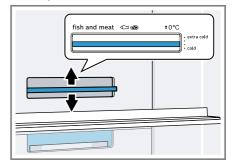
7.4 Ajustar la temperatura

Ajustar la temperatura del compartimento frigorífico

Presionar varias veces la tecla de ajuste de la temperatura (compartimiento frigorífico) hasta que el indicador de temperatura (compartimiento frigorífico) muestre el ajuste de temperatura deseado. Para alcanzar la temperatura ajustada, desplazar el termostato del cajón de almacenamiento desde la posición inferior a ½. → Página 16 La temperatura recomendada del compartimento frigorífico asciende a 4 °C.

Ajustar la temperatura del recipiente de almacenamiento

- Seleccionar una de las opciones:
 - Para disminuir la temperatura, desplazar el termostato hacia arriba, en la dirección de "extra cold".
 - Para aumentar la temperatura, desplazar el termostato hacia abajo, en la dirección de "cold".



Ajustar la temperatura del congelador

► Presionar varias veces la tecla de ajuste de la temperatura (congelador) hasta que la indicación de temperatura (congelador) muestre el ajuste de temperatura deseado. La temperatura recomendada del congelador asciende a −18 °C.

8 Funciones adicionales

Comprobar qué funciones adicionales ajustables ofrece el aparato.

8.1 Superfrío

Mediante la función Superfrío, el compartimento frigorífico se enfría hasta alcanzar la temperatura más baja posible.

Encender Superfrío antes de almacenar grandes cantidades de alimentos en el compartimento frigorífico. Nota: Estando activada la función Superfrío, el nivel sonoro del aparato puede aumentar.

Conectar Superfrío

 Pulsar varias veces la tecla de ajuste de la temperatura (compartimento frigorífico) hasta que "super" (Compartimento frigorífico) se encienda.

Nota: La función se desactiva automáticamente pasadas unas 6 horas y el aparato vuelve al funcionamiento normal.

Desconectar Superfrío

 Presionar varias veces la tecla de ajuste de la temperatura (compartimiento frigorífico) hasta que el indicador de temperatura (compartimiento frigorífico) muestre el aiuste de temperatura deseado.

8.2 Supercongelación

Con la función Supercongelación, el congelador enfría a la temperatura más baja posible.

Encender el Supercongelación durante 4-6 horas antes de almacenar una cantidad de alimentos de 2 kg o superior en el congelador.

Utilizar Supercongelación para aprovechar la capacidad de congelación. → "Condiciones para alcanzar la capacidad de congelación", Página19

Nota: Estando activada la función Supercongelación, el nivel sonoro del aparato puede aumentar.

Activar Supercongelación

 Pulsar varias veces la tecla de ajuste de la temperatura (congelador) hasta que "super" (Congelador) se encienda.

Nota: La función se desactiva automáticamente pasadas unas 60 horas y el aparato vuelve al funcionamiento normal.

Desactivar Supercongelación

 Presionar varias veces la tecla de ajuste de la temperatura (congelador) hasta que la indicación de temperatura (congelador) muestre el ajuste de temperatura deseado.

8.3 Modo de ahorro de energía

Con el modo de ahorro de energía. el funcionamiento del aparato cambia para consumir menos energía. El aparato reajusta automáticamente las siguientes temperaturas.

| Compartimento frigorífico | 8 °C |
|---------------------------|--------|
| Congelador | −16 °C |

Activar el modo de ahorro de energía

 Pulsar la tecla de ajuste de la temperatura repetidamente hasta que "eco" se ilumine.

Desactivar el modo de ahorro de energía

 Pulsar varias veces la tecla de ajuste de la temperatura hasta que el indicador muestre la temperatura deseada.

9 Alarma

9.1 Alarma de la puerta

Si la puerta permanece abierta durante más tiempo, la alarma de la puerta se activa.

Suena una señal acústica y "alarm" se ilumina.

Apagar la alarma de la puerta

- Cerrar la puerta del aparato.
- ✓ La señal acústica se apaga.

9.2 Alarma de temperatura

La alarma de temperatura se activa si la temperatura es demasiado alta. Suena una señal acústica y "alarm" parpadea.

⚠ PRECAUCIÓN ;Riesgo de daños para la salud!

Las bacterias pueden multiplicarse durante el proceso de descongelación de los alimentos y estos pueden deteriorarse.

- No volver a congelar los alimentos que se hayan descongelado o empezado a descongelarse.
- Solo pueden volver a congelarse si se han cocinado (en sartén u horno) previamente.
- No guardar el alimento hasta su fecha máxima de conservación.

La alarma de temperatura puede activarse en los casos siguientes:

- Al poner en marcha el aparato.
 No guardar los alimentos hasta que este haya alcanzado la temperatura ajustada.
- Al introducir grandes cantidades de alimentos frescos.
 Antes de almacenar grandes cantidades de alimentos frescos, activar Supercongelación.
- Al tener abierta durante mucho tiempo la puerta del congelador. Comprobar que los alimentos se hayan congelado o descongelado por completo.

Desactivar la alarma de temperatura

- Pulsar la tecla de ajuste de la temperatura (congelador).
- ✓ La señal acústica se apaga.

10 Compartimento frigorífico

En el compartimento frigorífico, se puede almacenar carne, embutido, pescado, productos lácteos, huevos, platos preparados y productos de panadería.

La temperatura se puede ajustar de 2 °C a 8 °C.

En el compartimento frigorífico, también se pueden conservar alimentos perecederos a corto y medio plazo. Cuanto más baja sea la temperatura seleccionada, más tiempo se mantienen frescos los alimentos.

10.1 Consejos para el almacenamiento de alimentos en el compartimento frigorífico

- Guardar únicamente alimentos frescos y en perfecto estado.
- Almacenar los alimentos envasados herméticamente o tapados adecuadamente.
- No colocar los alimentos delante de las aberturas de ventilación interiores ni en contacto directo con el panel posterior para no perjudicar la circulación de aire y evitar que se congelen los alimentos.
- Dejar enfriar los alimentos y bebidas calientes.
- Deben observarse las fechas de caducidad o de consumo preferente señaladas por los fabricantes.

10.2 Prestar atención a las diferentes zonas de frío del compartimento frigorífico

La circulación de aire en el compartimento frigorífico genera diferentes zonas de frío.

Zona más fría

La zona más fría es la del recipiente de almacenamiento

Consejo: Guardar en la zona de más frío los alimentos perecederos, como pescado, embutido v carne.

La zona menos fría

La zona menos fría se encuentra en la parte superior de la contrapuerta.

Consejo: Guardar en la zona menos fría la comida menos perecedera, por ejemplo, el queso curado y la mantequilla. De esta manera, el queso podrá desarrollar su aroma y la mantequilla se podrá untar en el pan fácilmente

11 Congelador

En el congelador, es posible guardar productos ultracongelados, congelar alimentos y preparar cubitos de hielo.

La temperatura se puede ajustar de -16 °C a -24 °C.

El almacenamiento de alimentos durante largos periodos de tiempo deberá efectuarse a una temperatura de -18 °C o más baja.

Los alimentos perecederos pueden almacenarse congelados durante mucho tiempo. Las baias temperaturas ralentizan o detienen su deteriorΩ

11.1 Capacidad de congelación

La capacidad máxima de congelación indica qué cantidad de alimentos se puede congelar hasta el núcleo en un periodo de tiempo especifico.

Encontrará información sobre la capacidad de congelación en la placa de características del aparato.

→ "Aparato", Fig. 1 / 8 Página13

Condiciones para alcanzar la capacidad de congelación

- 1. Aprox. 24 horas antes de introducir los alimentos frescos, encender Supercongelación.
 - → "Activar Supercongelación", Página 17
- 2. Colocar los alimentos primero en el compartimento de congelación situado más abaio.

11.2 Aprovechar al máximo el volumen del congelador

Cómo aprovechar al máximo la capacidad del congelador.

- 1. Extraer todos los elementos y accesorios del congelador. → Página22
- 2. Los alimentos pueden depositarse directamente sobre las bandejas y el fondo del congelador.

11.3 Consejos para colocar los alimentos en el congelador

- Almacenar los alimentos en envases herméticos.
- Los productos congelados que ya hubiera en el congelador no deberán entrar en contacto con los alimentos frescos que se desee congelar.
- Distribuir los alimentos ampliamente en los recipientes para productos congelados.
- Para que el aire pueda circular libremente por el aparato, el recipiente para productos congelados debe estar insertado hasta el tope.

11.4 Consejos para congelar alimentos frescos

- Congelar solo alimentos frescos y en perfectas condiciones.
- Congelar alimentos en porciones.
- Los alimentos preparados son más adecuados que los alimentos crudos.
- Lavar, trocear y escaldar la verdura antes de congelarla.
- Lavar la fruta, retirar los huesos y, si así se desea, pelarla antes de congelarla; dado el caso, se le puede añadir azúcar o una solución de ácido ascórbico.
- Algunos alimentos apropiados para congelar son el pan y la bollería, el pescado, el marisco, la carne, la caza, las aves, los huevos sin cáscara, el queso, la mantequilla, el requesón, los platos precocinados y los restos de comida.
- Algunos alimentos no apropiados para congelar son las lechugas, los rabanitos, los huevos con cáscara, las uvas, las manzanas o peras crudas, los yogures, la nata agria o fresca y la mayonesa.

Envasar productos congelados

Utilizar el tipo y el material de embalaje adecuados permite conservar significativamente la calidad de los productos y evitar que se quemen por congelación.

- 1. Introducir los alimentos en el embalaje previsto para tal efecto.
- 2. Eliminar todo el aire que pudiera haber en el envase.
- Envasar los alimentos herméticamente para que no se deshidraten ni pierdan su sabor.
- Marcar los envases, indicando su contenido y la fecha de congelación.

11.5 Tiempo de conservación del producto congelado a -18 °C

| Alimentos | Tiempo de conservación |
|------------------------------------------------------|------------------------|
| Pescado, embutido, platos preparados, pan y bollería | hasta 6 me- ses |
| Carne, aves | hasta 8 me- ses |
| Frutas, verduras | hasta 12 me- ses |

El calendario de congelación impreso indica en meses el plazo máximo de conservación de los alimentos a una temperatura de -18 °C.

11.6 Métodos de descongelación para productos congelados

⚠ PRECAUCIÓN

¡Riesgo de daños para la salud! Las bacterias pueden multiplicarse durante el proceso de descongelación de los alimentos y estos pueden deteriorarse.

- No volver a congelar los alimentos que se hayan descongelado o empezado a descongelarse.
- Solo pueden volver a congelarse si se han cocinado (en sartén u horno) previamente.
- No guardar el alimento hasta su fecha máxima de conservación.
- Descongelar en el compartimento frigorífico los alimentos de origen animal, como el pescado, la carne, el queso o el requesón.
- Descongelar el pan a temperatura ambiente.
- Preparar los alimentos de consumo inmediato en el microondas,

en el horno o en las placas de cocción.

12 Desescarchar el aparato

12.1 Desescarchar el compartimento frigorífico

El compartimento frigorífico del aparato se desescarcha automáticamente.

12.2 Descongelación dentro del congelador

Gracias al sistema totalmente automático «NoFrost», no se genera escarcha en el congelador. Por tanto, no es necesario un desescarchado.

13 Cuidados y limpieza

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

El Servicio de Asistencia Técnica debe encargarse de la limpieza de los lugares de difícil acceso. La limpieza por parte del Servicio de Asistencia Técnica puede generar costes.

13.1 Preparar el aparato para su limpieza

- 1. Desconectar el aparato de la red eléctrica.
 - Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.
- Retirar los alimentos y guardarlos en un lugar fresco.
 Colocar acumuladores de frío di-
 - Colocar acumuladores de frío directamente sobre los alimentos, si se dispone de ellos.

Retirar todos los elementos adicionales y accesorios del aparato.
 → Página22

13.2 Limpiar el aparato

△ ADVERTENCIA

¡Riesgo de descarga eléctrica!

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

 No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

La presencia de líquidos en los elementos de iluminación o de mando o en las aberturas interiores de ventilación puede entrañar peligros.

► El agua utilizada para limpiar el aparato no debe entrar en contacto con los elementos de iluminación o de mando ni en las aberturas interiores de ventilación.

ATENCIÓN

Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

- No utilizar estropajos o esponjas duros.
- ► No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.
- No utilizar productos de limpieza con un alto contenido alcohólico.

Si se lavan los elementos y accesorios del aparato en el lavavajillas, se podría producir su deformación o decoloración.

- No lavar nunca los elementos y accesorios del aparato en el lavavajillas.
- Preparar el aparato para su limpieza. → Página21
- Limpiar el aparato, los elementos adicionales, los accesorios y las juntas de la puerta con una bayeta, agua templada y un poco de jabón de pH neutro.

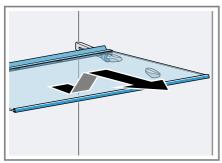
- es Cuidados y limpieza
- **3.** Secar completamente con un paño suave y seco.
- 4. Colocar los accesorios.
- Conexión del aparato a la red eléctrica. → Página 1 1
- 6. Introducir alimentos:

13.3 Retirar elementos del aparato

Si se desea limpiar a fondo los elementos del aparato, es necesario retirarlos.

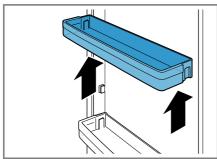
Retirar las bandejas

► Tirar de la bandeja, levantarla y extraerla.



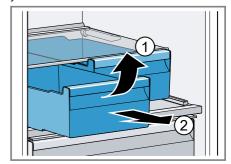
Retirar el botellero de puerta

► Tirar del botellero y extraerlo.



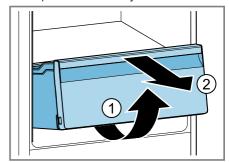
Retirar el recipiente de almacenamiento

- **1.** Tirar hacia afuera del recipiente de almacenamiento hasta el tope.
- 2. Levantar el recipiente de almacenamiento por la parte delantera ① y retirarlo ②.



Retirar el cajón para fruta y verdura

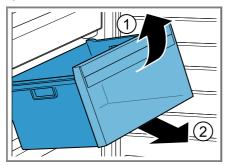
- **1.** Sacar el cajón para fruta y verdura hasta el tope.
- 2. Levantar el cajón para fruta y verdura por delante ① y retirarlo ②.



Retirar el recipiente para productos congelados

1. Sacar el compartimento de congelación hasta el tope.

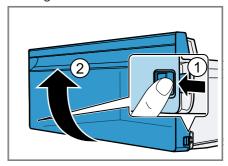
Levantar el recipiente para productos congelados delantero ① y retirar ②.



Retirar la parte frontal del cajón

Es posible retirar las partes frontales del cajón de frutas y verduras para limpiarlas mejor.

 Presionar los ganchos de enganche del cajón ① y retirar la parte frontal del cajón con un movimiento de giro ②.



14 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

△ ADVERTENCIA

¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ► Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ► Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

| Avería | Causa y resolución de problemas |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| El aparato no enfría; | El modo de exposición está activado. |
| los paneles indicado- | Mantener pulsada la tecla de ajuste de temperatura |
| res y la iluminación in- | ` ' |
| terior se iluminan. | hasta que se escuche una señal acústica. |

Avería

Causa y resolución de problemas

funciona

La iluminación LED no Hay diferentes causas posibles.

 Llamar al Servicio de Atención al Cliente. El número del Servicio de Atención al Cliente se encuentra en el directorio adjunto.

La frecuencia y duración de la conexión del compresor aumenta.

El aparato se ha abierto con frecuencia.

► No se debe abrir la puerta del aparato innecesariamente.

Las aberturas de ventilación exteriores están cubiertas.

 Se debe eliminar la causa de la obstrucción de las aberturas de ventilación exteriores.

No se trata de un fallo. Las máquinas frigoríficas modernas se encienden con más frecuencia y tienen distintos niveles de potencia para refrigerar con más eficacia.



- Se debe eliminar la causa de la obstrucción de las aberturas de ventilación exteriores.
- Colocar el aparato con la mayor distancia posible respecto a resistencias, hornos y otras fuentes de calor. Evitar la exposición prolongada del aparato a la radiación solar directa.
- ► No mantener abierta la puerta del aparato más de lo necesario.
- ► Dejar enfriar los alimentos y bebidas calientes antes de guardarlos.

Se forma una capa de escarcha en la pared trasera del compartimento frigorífico.

No se trata de un fallo. Las máquinas frigoríficas modernas garantizan una temperatura más uniforme en el compartimento frigorífico. La placa posterior del compartimento frigorífico se descongela automáticamente a intervalos regulares.



- No mantener abierta la puerta del aparato más de lo necesario.
- Envasar la comida de forma hermética o cubrirla.
- Dejar enfriar los alimentos y bebidas calientes antes de quardarlos.

Avería Causa y resolución de problemas Se forma una capa de ► Dejar siempre algo de espacio entre la comida y las escarcha en la pared paredes interiores. trasera del compartimento frigorífico. Las paredes laterales No se trata de una avería. En el interior de las paredes del aparato están calaterales hay tubos que se calientan durante el proceso de refrigeración. El calor que emite el aparato no lientes. daña a los muebles contiguos. No se requiere ninguna acción. Suena una señal Hay diferentes causas posibles. acústica y "alarm" par-► Pulsar la tecla de ajuste de la temperatura (congelapadea. dor). La alarma se desactiva. La puerta del aparato está abierta. Cerrar la puerta del aparato. Las aberturas de ventilación exteriores están cubiertas. Se debe eliminar la causa de la obstrucción de las aberturas de ventilación exteriores. Se han introducido grandes cantidades de alimentos frescos. No exceder la capacidad de congelación de alimentos frescos del aparato. → "Capacidad de congelación", Página19 La puerta del congelador ha permanecido abierta du-No se alcanza la temperatura ajustada. rante mucho tiempo. El evaporador (generador de frío) La función de desesen el sistema NoFrost tiene mucha escarcha. carche automático no Requisito: Los productos congelados están térmica-

mente aislados y se han guardado en un lugar fresco.

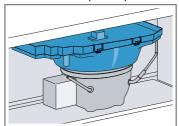
funciona.

Avería

No se alcanza la temperatura ajustada. La función de desescarche automático no funciona.

Causa y resolución de problemas

- **1.** Apagar el aparato. → *Página16*
- Desconectar el aparato de la red eléctrica.
 Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caja de fusibles.
- 3. Apartar el aparato de la pared.
- 4. Dejar la puerta del aparato abierta.
- ✓ Al cabo de 20 minutos comienza a correr el agua de descongelación hasta la bandeja de evaporación situada en la parte posterior del aparato.



- 5. Para evitar que el agua de descongelación rebose en la bandeja de evaporación, absorber el agua de descongelación con una esponja. Cuando deje de entrar agua en la bandeja de evaporación, el evaporador estará desescarchado.
- 6. Limpiar el interior del aparato. → Página21
- 7. Volver a encender el aparato. → Página 15

La temperatura difiere considerablemente del valor ajustado.

Hay diferentes causas posibles.

- 1. Apagar el aparato. → Página 16
- Volver a encender el aparato tras unos 5 minutos.
 → Página 15
 - ► Si la temperatura es demasiado alta, volver a comprobarla al cabo de unas pocas horas.
 - ► Si la temperatura es demasiado baja, volver a comprobarla al día siguiente.

En la superficie y en las bandejas del aparato se forma agua de condensación.

El agua contenida en el aire húmedo y cálido se condensa en las superficies del aparato que se encuentran a menor temperatura.

- **1.** Limpiar el agua procedente de la descongelación con un paño suave y seco.
- 2. Mantener abierto el aparato el menor tiempo posible
- **3.** Asegurarse de que el aparato esté siempre cerrado correctamente.

Avería Causa y resolución de problemas El aparato suena, bur-No se trata de una avería. El motor está en marcha bujea o emite zumbi-(compresores, ventilador). El líquido refrigerante fluye a dos, chasquidos, crujitravés de los tubos. El motor, los interruptores o las electroválvulas se conectan o desconectan. Se está redos o ruidos de aqua en movimiento alizando el desescarchado automático. No se requiere ninguna acción. El aparato está colocado en posición desnivelada. El aparato hace rui-Nivelar el aparato con la ayuda de un nivel de burdos. buja y de las patas atornilladas. El aparato no está libre. Mantener las distancias mínimas del aparato. Los elementos del aparato se tambalean o se guedan atascados. Comprobar los elementos extraíbles y, en caso ne-

Las botellas o recipientes entran en contacto. ► Separar las botellas o recipientes entre sí.

Supercongelación está activada.

cesario, volver a introducirlos.

No se requiere ninguna acción.

14.1 Corte en el suministro eléctrico

Al producirse un corte en el suministro eléctrico, la temperatura del aparato aumenta, lo que disminuye el tiempo de almacenamiento y afecta a la calidad de los productos congelados.

En la sección relativa a los datos técnicos de cada aparato en nuestro sitio web, se pueden consultar los tiempos de almacenamiento de los productos congelados en caso de avería.

Notas

- Durante el corte de suministro eléctrico, se recomienda abrir el aparato lo menos posible y no quardar nuevos alimentos.
- Al finalizar el corte de suministro. eléctrico, es preciso comprobar la calidad de los alimentos.

- Desechar los productos congelados que se hayan descongelado y estén a temperaturas superiores a los 5 °C.
- Los productos congelados que se hayan descongelado ligeramente se pueden cocinar o calentar ligeramente, bien para su consumo o para volver a congelarlos.

15 Almacenamiento y eliminación

15.1 Interrumpir el funcionamiento del aparato

- 1. Desconectar el aparato de la red eléctrica.
 - Extraer el enchufe del cable de conexión de red o desconectar el fusible de la caia de fusibles.
- 2. Retirar todos los alimentos.

- 3. Limpiar el aparato. → Página21
- Para asegurar la ventilación del interior del aparato, dejar la puerta abierta.

15.2 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

⚠ ADVERTENCIA

¡Riesgo de daños para la salud! Los niños podrían quedar encerrados en el aparato y poner así en peligro su vida.

- No retirar las bandejas y recipientes del aparato a fin de dificultar que los niños pueden acceder al interior del mismo.
- Mantenga a los niños alejados de aparatos inservibles.

⚠ ADVERTENCIA ¡Riesgo de incendio!

Si los tubos están dañados, se puede producir una fuga de líquido refrigerante inflamable y gases nocivos, lo que puede provocar un incendio.

- Prestar atención a que las tuberías del circuito de frío y el aislamiento de su aparato no sufran daños.
- 1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- 2. Cortar el cable de conexión de red.
- 3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente. Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RA-EE).

La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

16 Servicio de Asistencia Técnica

Las piezas de repuesto originales relevantes para el funcionamiento conforme al reglamento sobre diseño ecológico se pueden adquirir en nuestro Servicio de Asistencia Técnica durante al menos 10 años a partir de la fecha de introducción en el mercado del aparato dentro del Espacio Económico Europeo.

Nota: La intervención del Servicio de Asistencia Técnica es gratuita en el marco de las condiciones de garantía locales vigentes del fabricante. La duración mínima de la garantía (garantía del fabricante para consumidores particulares) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años de acuerdo con las condiciones de garantía locales vigentes. Las condiciones de garantía no tienen ningún efecto sobre otros derechos que le corresponden según la legislación local.

Para obtener información detallada sobre el periodo de garantía y las condiciones de garantía en su país, utilizar el código QR del documento adjunto sobre contactos de servicio y condiciones de garantía, contactar con nuestro servicio al cliente, con su distribuidor o visitar nuestra página web.

Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del aparato.

En el documento adjunto sobre contactos de servicio y condiciones de garantía o en nuestra página web figuran los datos de contacto del servicio al cliente mediante el código QR.

16.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)

El número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) se encuentran en la placa de características del aparato.

→ "Aparato", Fig. 1 Página13

Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

17 Datos técnicos

En la placa de características del aparato figuran el líquido refrigerante empleado, la capacidad útil y otras especificaciones técnicas.

→ "Aparato", Fig. 1 / 8 Página13 El presente producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética G. La fuente de luz se encuentra disponible como repuesto v puede ser reemplazada únicamente por personal especializado. Para obtener más información acerca del modelo, consultar la página web https://eprel.ec.europa.eu/1. Esta dirección web enlaza con EPREL. la base de datos oficial de productos de la UE. Seguir las instrucciones que se indican para buscar el modelo. El identificador del modelo se deriva de los caracteres que se encuentran delante de la barra del número de producto (E-Nr.) en la placa de características. El identificador del modelo también se encuentra en la primera línea de la etiqueta energética de la UF.

¹ Válido solo para países pertenecientes al Espacio Económico Europeo







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- · Expert tips & tricks for your appliance
- · Warranty extension options
- · Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones: **www.bosch-home.com/welcome**



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34 81739 München, GERMANY www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001706975 (050529)